

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[C - 35419]

28 FEVRIER 1996

Arrêté du Gouvernement flamand portant composition du Conseil Informations géographiques

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société flamande terrienne), notamment l'article 6, § 4, modifié par le décret du 12 décembre 1990;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 relatif au "Geografisch Informatiesysteem Vlaanderen" (Système d'information géographique de la Flandre), notamment l'article 8, § 3, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 février 1996;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Conseil Informations géographiques est composé comme suit :

- le président du Comité directeur GIS-Vlaanderen;
- deux membres sur la proposition du Comité directeur GIS-Vlaanderen;
- un membre sur la proposition de l'Association des Villes et Communes flamandes, a.s.b.l.;
- un membre sur la proposition de l'Association des Provinces flamandes, a.s.b.l.;
- un membre qui représente les accords de coopération formels pour la fabrication de cartes de base à grande échelle;
- un membre qui représente le Ministère fédéral des Finances, administration du Cadastre;
- un membre qui représente l'Institut Géographique National;
- trois membres qui représentent des organismes de coordination pour producteurs et/ou utilisateurs d'informations géographiques;
- un membre qui représente les centres régionaux d'informatique;
- les membres du Comité scientifique GIS-Vlaanderen.

Art. 2. La présidence du Conseil Informations géographiques est assurée par le président du Comité scientifique GIS-Vlaanderen.

Art. 3. Le secrétariat du Conseil Informations géographiques est assuré par le Centre d'appui.

Art. 4. Le Conseil Informations géographiques établit son règlement d'ordre intérieur et il le soumet à l'approbation du Gouvernement flamand.

Art. 5. L'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 portant composition du Conseil Informations géographiques, est abrogé.

Art. 6. Le Ministre flamand qui a GIS-Vlaanderen dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 28 février 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

**28 FEBRUARI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995
betreffende het Geografisch Informatiesysteem Vlaanderen**

[C - 35420]

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 6, § 4, gewijzigd bij het decreet van 12 december 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Vlaamse regering bij besluit van 12 juni 1995 besliste over de oprichting en de organisatie van GIS-Vlaanderen; dat de opdrachten van het Wetenschappelijk Comité GIS-Vlaanderen en van de Geografische Informatieraad op een andere wijze worden georganiseerd; dat de Stuurgroep GIS-Vlaanderen en het Ondersteunend Centrum reeds met de werkzaamheden zijn begonnen, dat het bijgevolg dringend noodzakelijk is om de opdrachten van de GI-Raad en het Wetenschappelijk Comité te herdefiniëren teneinde de voortgang van GIS-Vlaanderen niet af te remmen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 betreffende het Geografisch Informatiesysteem Vlaanderen wordt vervangen door wat volgt :

"Artikel 7. § 1. Er wordt een Wetenschappelijk Comité GIS-Vlaanderen opgericht met als opdracht op verzoek van de Minister, van de Stuurgroep of op eigen initiatief, advies te verlenen over het GIS-plan, het jaarlijks uitvoeringsplan en over alle aangelegenheden van wetenschappelijke aard die dienstig kunnen zijn voor de ontwikkeling van GIS-Vlaanderen.

§ 2. De heer Hugo DECLEIR, professor aan het Geografisch Instituut, Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, B - 1050 Brussel, wordt benoemd tot voorzitter van het Wetenschappelijk Comité.

§ 3. De heren :

- G. ALLAERT, professor aan de Faculteit van de Toegepaste Wetenschappen van de Universiteit Gent, Krijgslaan 281-S8, 9000 Gent;

- M. ANTROP, professor Vakgroep Geografie van de Universiteit Gent, Krijgslaan 281-S8, 9000 Gent;

- H. GULINCK, professor Instituut voor Land- en Waterbeheer van de Katholieke Universiteit Leuven, Vital Decosterstraat 102, 3000 Leuven;

- R.F. VERHEYEN, professor aan de Universitaire Instelling Antwerpen, Universiteitsplein 1, 2610 Antwerpen;

- U. VAN TWEMBEKE, professor em. K.M.S. en Katholieke Universiteit Leuven, Kruisbooglaan 11, 3210 Linden worden benoemd tot lid van het Wetenschappelijk Comité.

§ 4. Het Wetenschappelijk Comité stelt haar huishoudelijk reglement op en legt dat ter goedkeuring voor aan de Vlaamse regering.

Art. 2. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 8. § 1. Er wordt een Geografische Informatie Raad opgericht, hierna GI-Raad genoemd.

§ 2. De GI-Raad heeft als opdracht op verzoek van de minister, op verzoek van Stuurgroep of op eigen initiatief advies te verlenen over algemene aangelegenheden inzake het gebruik en de aanmaak van geografische informatie in Vlaanderen.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de samenstelling en de werking van de GI-Raad en benoemt de Voorzitter en de leden.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het GIS-Vlaanderen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 28 februari 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

28 FEVRIER 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 relatif au "Geografisch Informatiesysteem Vlaanderen" (Système d'Information géographique de la Flandre)

[C - 35420]

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société flamande terrienne), notamment l'article 6, § 4, modifié par le décret du 12 décembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement flamand a réglé par l'arrêté du 12 juin 1995 la création et l'organisation de GIS-Vlaanderen; que les missions du Comité scientifique GIS-Vlaanderen et du Conseil Informations géographiques sont organisées autrement; que le Comité directeur GIS-Vlaanderen et le Centre d'appui ont déjà entamé leurs travaux et qu'il importe par conséquent, de redéfinir d'urgence les missions du Conseil Informations géographiques et du Comité scientifique afin de ne pas freiner l'avancement de GIS-Vlaanderen;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 relatif au "Geografisch Informatiesysteem Vlaanderen" est remplacé par ce qui suit :

"Article 7 § 1er. Il est créé un Comité scientifique GIS-Vlaanderen qui a pour mission d'émettre des avis, à la demande du Ministre, du Comité directeur ou de sa propre initiative, sur le plan GIS, le plan annuel d'exécution et toute matière d'ordre scientifique pouvant servir au développement de GIS-Vlaanderen.

§ 2. M. Hugo DECLEIR, professeur au "Geografisch Instituut", "Vrije Universiteit Brussel", boulevard de la Plaine 2, B - 1050 Bruxelles, est nommé président du Comité scientifique.

§ 3. MM :

- G. ALLAERT, professeur à la "Faculteit van Toegepaste Wetenschappen" de la "Universiteit Gent", Krijgslaan 281-S8, 9000 Gand;
- M. ANTROP, professeur "Vakgroep Geografie" de la "Universiteit Gent", Krijgslaan 281-S8, 9000 Gand;
- H. GULINCK, professeur à "l'Institut voor Land- en Waterbeheer" de la "Katholieke Universiteit Leuven", Vital Decosterstraat 102, 3000 Louvain;
- R.F. VERHEYEN, professeur à la "Universitaire Instelling Antwerpen", Universiteitsplein 1, 2610 Anvers;
- U. VAN TWEMBEKE, professeur émérite K.M.S. et "Katholieke Universiteit Leuven", Kruisbooglaan 11, 3210 Linden, sont nommés membres du Comité scientifique.

§ 4. Le Comité scientifique établit son règlement intérieur et le soumet pour approbation au Gouvernement flamand.

Art. 2. L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

Art. 8. § 1er. Il est créé un Conseil Informations géographiques, ci-après dénommé Conseil GI.

§ 2. Le Conseil GI a pour mission d'émettre des avis à la demande du Ministre, du Comité directeur ou de son propre initiative, sur toute matière générale concernant l'utilisation et la production d'informations géographiques en Flandre.

§ 3. Le Gouvernement flamand détermine la composition et le fonctionnement du Conseil GI et désigne le Président et les membres.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a GIS-Vlaanderen dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 février 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

[C - 35421]

28 FEBRUARI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende benoeming van de voorzitters en plaatsvervangende voorzitters van de Raad van beroep voor sommige Vlaamse openbare instellingen

De Vlaamse regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-onderwijs, inzonderheid op artikel 57;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 20ter, § 2, gewijzigd bij decreet van 5 juli 1989;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, inzonderheid op artikel 32ter, § 1 en § 4, gewijzigd bij decreet van 12 december 1990;

Gelet op het decreet van 28 juni 1983 houdende oprichting van de instelling "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening", inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 3, § 2;

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van een openbare instelling Toerisme Vlaanderen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij decreet van 22 december 1995;

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 3 en 17, gewijzigd bij decreet van 12 december 1990;

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van een Vlaamse Huisvestingsmaatschappij, inzonderheid op artikel 3 en 8, gewijzigd bij decreet van 12 december 1990;

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 160, § 1;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikelen 24 en 45;

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 betreffende de vorming en de begeleiding van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op artikel 48;

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 betreffende de oprichting van een Vlaams Instituut voor de bevordering van het wetenschappelijk-technologisch onderzoek in de industrie, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 4 mei 1994 betreffende de naamloze vennootschap Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen, inzonderheid op artikel 57;